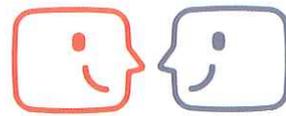


Parliamoci in tedesco

adesso anche per i dipendenti provinciali


Voluntariat
per les llengües



Su proposta ed in collaborazione con il Dipartimento Cultura Italiana e l'Ufficio Bilinguismo e Lingue straniere, l'Ufficio Sviluppo personale partecipa a partire dall'autunno 2012 al progetto Parliamoci in tedesco.

Questo progetto, offerto dal 2010 a tutti i cittadini della nostra Provincia dall'Ufficio Bilinguismo dell'Amministrazione provinciale, sta riscuotendo molto successo.

L'Ufficio Sviluppo personale ritiene opportuno offrire questo modello, innovativo, informale e gratuito, anche ai dipendenti dell'Amministrazione provinciale.

Cos'è?

Si tratta di un programma di "volontariato linguistico" rivolto a tutti i dipendenti provinciali, che conoscano sufficientemente il tedesco e che desiderano parlarlo in un contesto formale e quotidiano per acquisire maggiore fluidità e scioltezza.

Come funziona?

Tutti gli interessati, che parlano tedesco (**volontari**) mettono a disposizione dieci ore del proprio tempo libero (generalmente un'ora la settimana) per parlare con i colleghi (**apprendenti**) che vogliono esercitarsi nella seconda lingua. Non si tratta di "lezioni" ma di incontri informali, durante i quali la conversazione in tedesco si svolgerà in modo spontaneo e l'apprendente si senta a proprio agio.

Chi può partecipare?

- Dipendenti provinciali, che parlino la lingua tedesca e che abbiano



piacere di trasmettere in un ambiente informale la loro madrelingua ad altri (= **volontari**).

- Dipendenti di madrelingua italiana, che siano interessati a superare alcune barriere linguistiche e ad esercitarsi in modo fluente nella seconda lingua (= **apprendenti**).

Come partecipare?

Il **volontario** e l'**apprendente** compilano il modulo allegato e lo inviano all'Ufficio Sviluppo personale, via Renon 13, 39100 Bolzano.

In base alle informazioni trasmesse, l'Ufficio Sviluppo personale formerà le coppie linguistiche e verranno inserite nel progetto.

Questo progetto si rivolge ai dipendenti provinciali, che **gratuitamente e fuori orario di servizio**, vogliono migliorare le proprie conoscenze linguistiche favorendo nel contempo uno scambio interculturale e la creazione di rapporti interpersonali.



L'assessore al personale
Thomas Widmann

Nel mondo odierno, il plurilinguismo vissuto rappresenta una competenza dal valore enorme. L'Alto Adige a questo proposito può considerarsi fortunato: La convivenza di diversi gruppi linguistici fa della vita quotidiana un campo di addestramento in cui assimiliamo quasi nostro malgrado ciò che in altri contesti deve essere fatto proprio con fatica. Il progetto "Parliamoci in tedesco" parte da questa base favorevole e crea nuove occasioni di incontro e scambio tra i gruppi linguistici. Lo slancio necessario a questo progetto deriva dall'impegno e dall'entusiasmo di tutti i volontari che condividono le loro conoscenze, approfittando in cambio delle occasioni di incontro e delle esperienze interculturali che ne derivano.

Nell'autunno 2012 anche l'Ufficio Sviluppo personale parteciperà a questo progetto di volontariato linguistico che sta riscontrando grande successo: un'iniziativa che richiede poco dispendio ma potrà creare un valore aggiuntivo importante anche per l'amministrazione provinciale.

Auguro ai promotori e a tutti partecipanti un'esperienza stimolante e proficua.